

DOCOL

CHUVEIRO TETO

DUCHA DE TECHO

CEILING MOUNTED SHOWER



Características Técnicas / Características Técnicas / Technical Features

Bitolas Diámetros Gauges	Temperatura Máxima Temperatura Maxima Maximum Temperature	Classe de Pressão Clases de Presión Pressure Class
1/2"	70 °C 158 °F	2 a 40m.c.a. (20 a 400kPa)

DOCOL METAIS SANITÁRIOS LTDA
 Indústria Brasileira - CNPJ 75.339.051/0001-41
 Av. Edmundo Doubrava, 1001 - Zona Industrial Norte
 CEP 89219-502 - Joinville-SC
www.docol.com.br - DOCOL Responde - 0800 474 333 - dresponde@docol.com.br

PORTUGUÊS

DIMENSÕES: Veja página 3.

INSTALAÇÃO: Veja páginas 4 a 6.

ESTA EMBALAGEM CONTÉM:

00356506, 00356906 e 00616106: 1 chuveiro, 1 canopla, 1 tubo, 1 restritor de fluxo e 1 manual de instalação.

00356706, 00401306 e 00402706: 1 chuveiro, 1 canopla, 1 restritor de fluxo e 1 manual de instalação.

00528506: 1 chuveiro, 1 canopla, 1 tubo, 1 parafuso, 1 chave allen e 1 manual de instalação.

00669706: 1 chuveiro, 1 canopla, 1 tubo, 1 parafuso, 1 chave allen, 1 restritor de fluxo e 1 manual de instalação.

00687904: 1 chuveiro, 1 canopla, 1 tubo, 1 peneira, 1 parafuso, 1 chave allen, 1 restritor de fluxo e 1 manual de instalação.

PEÇAS DE REPOSIÇÃO: Poderá ser adquirido na Assistência Técnica Docol. Dúvidas ligue 0800 474 333 ou dresponde@docol.com.br

CONSERVAÇÃO E LIMPEZA: Deve ser usado apenas flanela, água e sabão neutro, pelo menos 1 vez por semana. Eventualmente pode ser aplicada cera automotiva a base de silicone. Não use produtos abrasivos.

COMPOSIÇÃO DO PRODUTO: Peças de ligas de cobre cromado, elastômeros e plásticos de engenharia.

TERMO DE GARANTIA: Veja página 7.

Para um melhor desempenho do sistema hidráulico, recomendamos seguir projeto realizado por profissional credenciado ao CREA e seguir as normas ABNT, bem como nosso manual de instalação.

ESPAÑOL

DIMENSIONES: Mire la página 3.

INSTALACIÓN: Mire las páginas 4 hasta 6.

CONTENIDO DEL PACKING:

00356506, 00356906 y 00616106: 1 ducha, 1 campana, 1 tubo, 1 restrictor de flujo y 1 manual de instrucciones.

00356706, 00401306 y 00402706: 1 ducha, 1 campana, 1 restrictor de flujo y 1 manual de instrucciones.

00528506: 1 ducha, 1 campana, 1 tubo, 1 llave allen y 1 manual de instrucciones.

00669706: 1 ducha, 1 campana, 1 tubo, 1 tornillo, 1 llave allen, 1 restrictor de flujo y 1 manual de instrucciones.

00687904: 1 ducha, 1 campana, 1 tubo, 1 cedazo, 1 tornillo, 1 llave allen, 1 restrictor de flujo y 1 manual de instrucciones.

REPUESTO DE MANTENIMIENTO: Podrá ser adquirido en el Distribuidor Autorizado Docol en ese País. Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br

CUIDADO Y LIMPIEZA: Debe usar solamente franela, agua y jabón neutro, como una vez en la semana. Eventualmente puede ser limpiado con cera de coche a base de silicona. No utilice productos abrasivos.

COMPOSICIÓN DEL PRODUCTO: Piezas em ligas de cobre cromado, elastômeros y plásticos de ingeniería.

GARANTÍA: Llame el Distribuidor Autorizado Docol en ese País. Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br

Para una mejor performance del sistema, recomendamos seguir proyecto realizado por profesional cualificado y seguir las normas técnicas relevantes y las instrucciones de instalación.

ENGLISH

DIMENSION: See page 3.

INSTALLATION: See pages 4 to 6.

THIS PACKAGE CONTAINS:

00356506, 00356906 and 00616106: 1 shower, 1 escutcheon, 1 pipe, 1 flow regulator stopcock and 1 instruction guide.

00356706, 00401306 and 00402706: 1 shower, 1 escutcheon, 1 flow regulator stopcock and 1 instruction guide.

00528506: 1 escutcheons, 1 spout, 1 head shower, 1 allen wrench and 1 instruction guide.

00669706: 1 shower, 1 escutcheon, 1 pipe, 1 screw, 1 allen wrench and 1 instruction guide.

00687904: 1 shower, 1 escutcheon, 1 pipe, 1 sieve, 2 bush, 1 screw, 1 allen wrench, 1 flow regulator stopcock and 1 instruction guide.

SPARE PARTS AND COMPONENTS: Available at Docol Authorized Distributor in your country/ Export Department: export@docol.com.br.

CARE AND CLEANING: only use soft cloth, water and soft soap once a week. Occasionally can be applied automobiles wax. Do not use abrasive products.

PRODUCT COMPOSITION: Parts in chrome-plated copper alloys, elastomeres and engineering plastics.

WARRANTY: Call Docol Authorized Distributor in your country or Docol Export Department: export@docol.com.br

In order to have a better performance of the hydraulic system, we suggest to follow a project made by a specialized professional relevant standards as well as all and the installation guide.

Termo de Garantia *(válido solamente en territorio brasileño/ Valid only in Brazil)*

A DOCOL assegura a partir de 01/03/2015, garantia sem limite de tempo em seus produtos no que tange a defeitos nos materiais e processos de fabricação, para o uso em instalações residenciais em condições normais de acordo com as normas brasileiras aplicáveis ao produto enquanto o mesmo pertencer exclusivamente ao comprador original (comprador que realizou a compra), com a apresentação de documento fiscal de aquisição ou cadastro feito no site www.docol.com.br/garantia no prazo de 3 (três) meses após a compra dos produtos DOCOL.

Para manter a garantia sobre os produtos Docol, qualquer manutenção deve ser realizada pela Assistência Técnica Autorizada DOCOL que está credenciada a executar serviços de troca de peças de reposição originais ou produtos.

Durante os 10 primeiros anos a contar da data de compra validada pela nota fiscal ou cadastro no site indicado, a DOCOL assegura a cobertura dos custos de peças de reposição originais e serviços prestados pela rede de Assisências Técnicas Autorizadas. Após este período, a DOCOL garante sem limite de tempo o envio sem custos das peças de reposição originais ou de um produto novo caso se encaixe nesta condição de garantia.

A Docol compromete-se a solucionar problemas consequentes de falhas de materiais e processos de fabricação aplicados ao uso em instalações residenciais em condições normais conforme as normas brasileiras aplicáveis ao produto, conforme mencionado acima. A responsabilidade da Docol restringe-se somente ao envio do componente ou produto que apresentou defeito de fabricação. A garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra do produto e/ou cadastro no site www.docol.com.br/garantia.

Hipóteses de exclusão da garantia:

- Peças perdidas;
- Peças danificadas pelo manuseio, instalação ou uso inadequados;
- Peças danificadas pelo desgaste natural do uso, como: anéis de vedação, retentores, cunhas, mecanismos de vedação, baterias, etc.
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: cola, lubrificantes, detritos, fita-veda-roscas, estopas, ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas a mesma e que venham causar mau funcionamento;
- Utilização de peças não originais;
- Adaptação e/ou acabamento não original de fábrica;
- Danos causados nos acabamentos por limpeza com líquidos corrosivos, solventes, limpeza com materiais abrasivos, manuseio inadequado, batidas, quedas, instalação em ambientes com atmosfera agressiva e falta de limpeza periódica.

Asseguramos a oferta de componentes de reposição enquanto não cessar a comercialização do produto. Caso cessada a comercialização, a DOCOL manterá a oferta de reposição de sua linha de produtos por um período razoável de tempo, na forma da lei.

A garantia contratual obedecerá aos prazos ora estabelecidos, sendo vedada a transferência da garantia para outro consumidor, independentemente de o consumidor tê-la utilizado.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES:

- Para peças danificadas pelo desgaste natural do uso, será considerado o período de garantia de 5 (cinco) anos.
- Os produtos instalados em locais públicos, de uso coletivo e/ou ambientes externos terão o período de garantia específico de 5 (cinco) anos (exceto produtos eletrônicos).
- Produtos elétricos/eletrônicos e produtos instalados para uso industrial terão o período de garantia de 1 (um) ano.
- A DOCOL não se responsabilizará pelos custos originados por problemas de instalação e manutenção inadequada, e pelo uso de peças de reposição não originais.
- Alguns produtos, pelas suas características, têm um tempo de garantia específico, diferente do tempo constante deste termo. Neste caso, vale o termo constante no seu próprio manual de instrução.
- A garantia sem limite de tempo não é válida para aquisições feitas através de construtoras. Para esta compra, a garantia será de 10 (dez) anos.
- Peças com acabamentos superficiais executados através de pintura ou verniz terão o prazo de garantia de 5 (cinco) anos.
- Para a limpeza periódica, recomenda-se a limpeza semanal com flanela úmida e sabão neutro. Não deverão ser utilizados produtos à base de cloro (hipoclorito, água sanitária, etc.), bem como não é recomendada a utilização de esponjas de aço. Eventualmente poderá ser realizada a aplicação de cera automotiva a base de silicone.

Não sendo caracterizada a garantia, a responsabilidade de qualquer ônus será do consumidor.

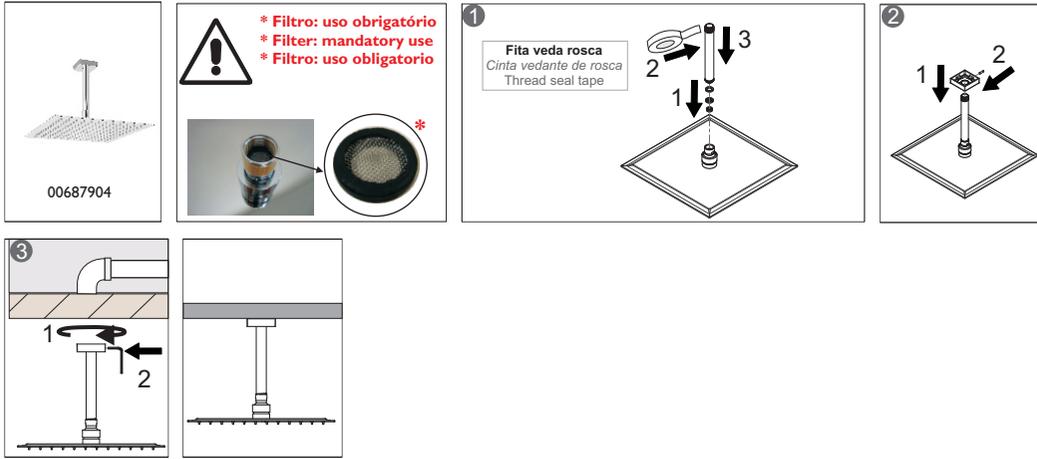
A DOCOL está sempre buscando aperfeiçoamento tecnológico em seus produtos. Por isso, poderá alterar seus produtos sempre que julgar necessário, sem prévio aviso.

Esta garantia é concedida para produtos adquiridos e instalados em território nacional.

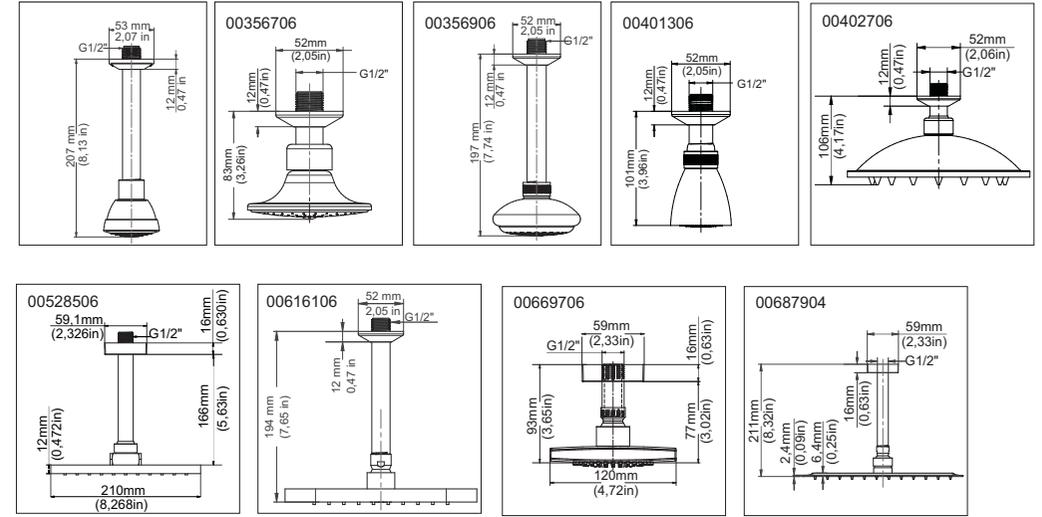
Garantía: Llame el Distribuidor Autorizado Docol en ese País o Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br

Warranty: Call Docol Authorized Distributor in your country or Docol Export Department: export@docol.com.br

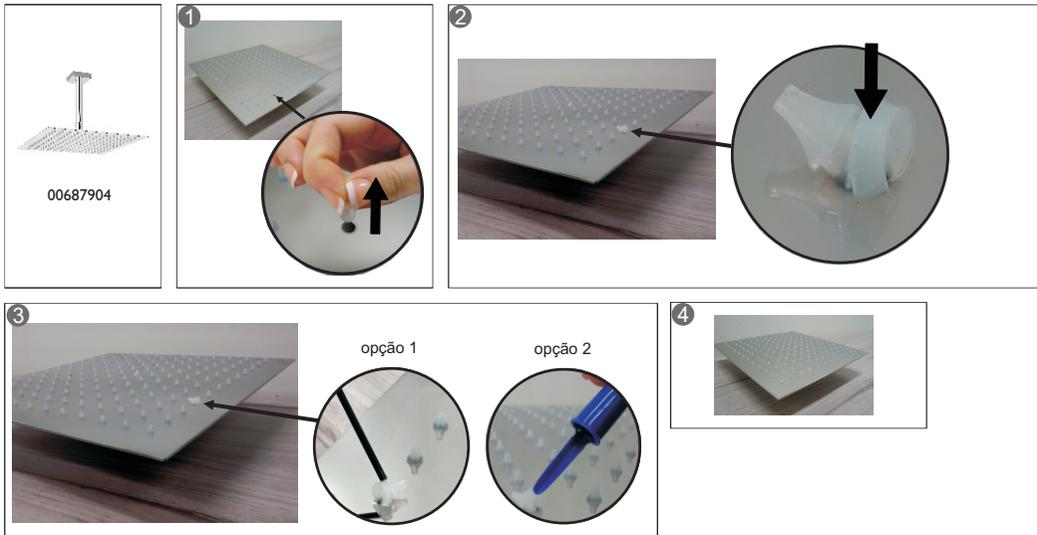
Instalação / Instalación / Installation



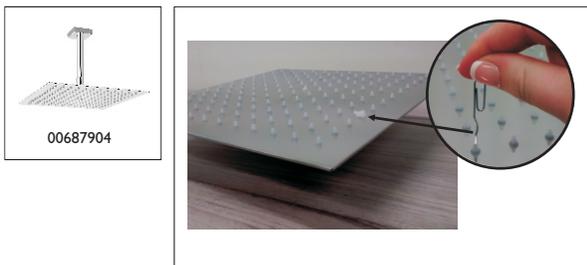
Dimensionais / Dimensiones / Dimensions



Troca do crivo / Cambio / Change



Limpeza do crivo / Limpieza / Cleaning



Ferramentas / Herramientas / Tools



Chave Sextavada #2mm
Llave Sextavada #2mm
Six-sided Key #2mm



Chave Sextavada #3/8"mm
Llave Sextavada #3/8"mm
Six-sided Key #3/8"mm



Chave de boca #32mm
Llave de boca #32mm
#32mm open-end spanner

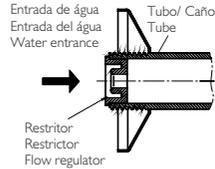
Instalação / Instalación / Installation



ATENÇÃO: Em instalações com pressão abaixo de 10 m.c.a. retirar o restritor de vazão na entrada do tubo.

ATENCIÓN: En instalaciones con presión abajo de 10 m.c.a. sacar el restritor de flujo que se encuentra en la entrada del caño de la ducha.

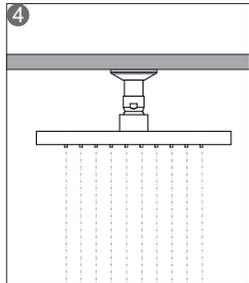
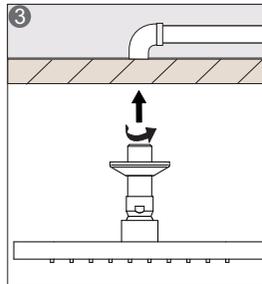
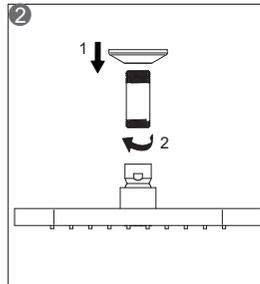
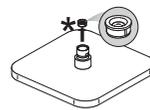
ATTENTION: In installation with pression below of 10 m.c.a. you have to take away the flow regulator.



ATENÇÃO: Em instalação onde a pressão é inferior a 10 m.c.a. retirar o restritor de fluxo (*).

ATENCIÓN: En instalación donde la presión es inferior a 10 m.c.a. sacar el restritor de flujo (*).

ATTENTION: In installation with pression below of 10 m.c.a. you have to take away the flow restrictor (*).



Instalação / Instalación / Installation

